

Ceylon Government Gazette

Published by Authority.

No. 5,940 - FRIDAY, SEPTEMBER 4, 1903.

PART I.—General: Minutes, Proclamations, Appointments,
and General Government Notifications.
PART II.—Legal and Judicial.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile.
PART V.—Municipal and Local.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

Part IV.—Marine and Mercantile.

	PAGE		PAGE
Board of Trade Notices	...	Returns of Imports, Exports, and Bonded Goods	188
Notices to Mariners	... 186	Railway Traffic Returns	...
Notifications of Quarantine	...	Trade Marks Notifications	... 183

TRADE MARKS NOTIFICATIONS.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Julius & Creasy, Colombo, have applied on behalf of Mr. James Buchanan, trading as James Buchanan & Co. of the Black Swan Distillery, 26, Holborn, London, England, of 14, Bothwell street, Glasgow, of 201, Leith Walk, Leith, and of Glentauchers-Glenlivet Distillery, Mulben, Speyside, Scotland, Whisky Distiller and Blender, who claims to be the proprietor thereof, for the registration of the following Trade Mark for Whisky in Class 43 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations.

The essential particulars of the Trade Mark are the following: the words "Black and White" and the facsimile signature, and the applicant disclaims any right to the exclusive use of the added matter.

SCOTCH WHISKY

"BLACK & WHITE"

SPECIALLY SELECTED FOR

THE HOUSE OF COMMONS

James Buchanan & Co.

SCOTCH WHISKY DISTILLERS

GLASGOW, LEITH & LONDON

GLENTAUCHERS-GLENLIVET DISTILLERY, MULBEN, SPEYSIDE, S.C.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 19, 1903.

183

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

D 1

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs, Julius & Creasy, Colombo, have applied on behalf of Aerators, Limited, of 55, Broad street Avenue, Blomfield street, London, England, Manufacturers, who claim to be the proprietors thereof, for the registration of the following Trade Mark in Class 13 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations in respect of Metal Goods not included in other classes :—

SPARKLETS

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 19, 1903.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Julius & Creasy, Colombo, have applied on behalf of The Ceylon Tea Plantations Company, Limited, of 20, Eastcheap, London, who claim to be the proprietors thereof, for the registration of the following Trade Mark for prepared Vegetable Substances not included in other classes in Class 4, for Substances used as Food or Ingredients in Food in Class 42, and for Goods manufactured from Vegetable Substances not included in other classes in Class 50 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations.

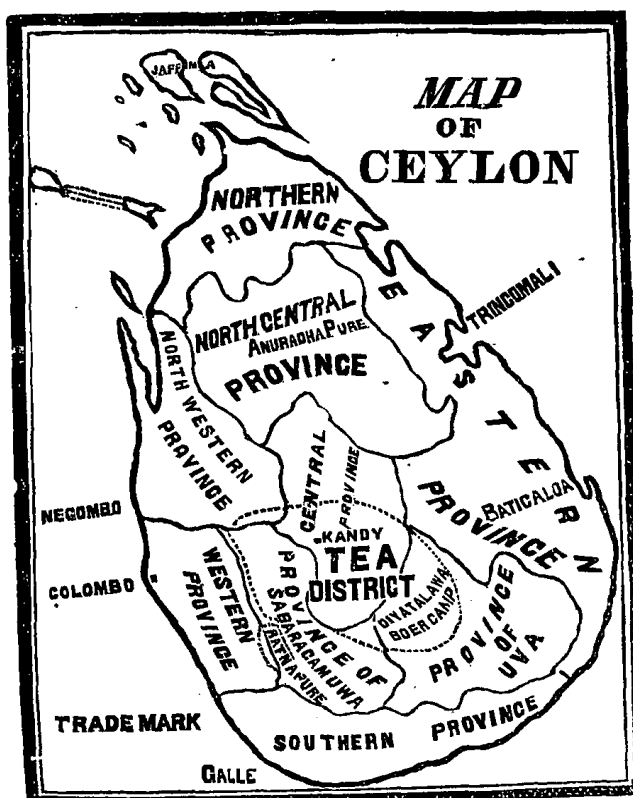
The essential particular of the Trade Mark is the distinctive device as shown below, and the applicants disclaim any right to the exclusive use of the added matter.



Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 19, 1903.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of The "Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Phoenix & Company, Fort, Colombo, who claim to be the proprietors thereof, have applied for the registration in their name of the following Trade Mark for Substances used as Food or as Ingredients in Food in Class 42 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations :—



Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 19, 1903.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of the "Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Julius & Creasy, Colombo, have applied on behalf of The Morgan Crucible Company, Limited, of Battersea Works, Battersea, London, England, Manufacturers, who claim to be the proprietors thereof, for the registration of the following Trade Mark for Plumbago in Class 4 for Crucibles and other Chemical Ware included in Class 16 and for Plumbago, a manufactured article, in Class 50 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations :—



Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 19, 1903.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Julius & Creasy, Colombo, have applied on behalf of Jeye's Sanitary Compounds Company, Limited, of 64, Cannon street, London, England, Manufacturing Chemists, who claim to be the proprietors thereof, for the registration of the following Trade Mark for Chemical Substances used for Agricultural, Horticultural, Veterinary, and Sanitary purposes in Class 3 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations :—

CREOLIN

Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 19, 1903.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

IN compliance with the provisions of "The Trade Marks Ordinances, 1888 and 1890," and the Regulations made on March 28, 1889, notice is hereby given that Messrs. Julius & Creasy, Colombo, have applied on behalf of The Distillers Company, Limited, 8, 12, Torphichen street, Edinburgh, Scotland, Distillers, who claim to be the proprietors thereof, for the registration of the following Trade Mark for Whisky in Class 43 in the Classification of Goods in the above-mentioned Regulations :—



"King George IV"
Liqueur Whisky

The Distillers Company Ltd
Edinburgh



Colonial Secretary's Office,
Colombo, August 19, 1903.

EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

LIST of persons licensed during July, 1903, under Ordinance No. 15 of 1889, to practise as Auctioneers and Brokers.

Auctioneers.

33. William Somerville, junior.
34. Edmund James Koelman.
35. Alfred Francis Gay.

Brokers.

52. Saravanamuttu Thuviappa.
53. William Somerville, junior.
54. William Arnold Kelly.
55. Frederick Waldoek.

B. R. DUNUWILLE,
for Acting Chairman, Municipal Council,
and Mayor of Colombo.

The Municipal Office,
Colombo, August 27, 1903.

NOTICES TO MARINERS.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to direct that the following Notices to Mariners be published for general information.

By His Excellency's command,
EVERARD IM THURN,
Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office,
Colombo, September 3, 1903.

BENGAL.—No. 265.

Eastern Archipelago—Carimata Strait—Discovery East Bank—Light established.

With reference to Notice to Mariners No. 304, dated October 18, 1902, issued by this office, the British Admiralty has given further notice (No. 543 of 1903) that a white group flashing light, showing groups of two short flashes every ten seconds, and visible in clear weather from a distance of 14 miles, has been established in a screw pile structure erected on Discovery East Bank, Carimata strait.

Approximate position: lat. $3^{\circ} 35'$ S., long. $109^{\circ} 11'$ E.

This notice affects the following Admiralty Charts:—China Sea, No. 1,263; Eastern Archipelago, No. 941a; Carimata strait, No. 2,160; also List of Lights, part VI., 1903, No. 534a; and China Sea Directory, vol. I., 1896, page 478.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

Calcutta, August 4, 1903.

BENGAL.—No. 266.

Korea—Chemulpho Approach—

Flying Fish Channel—Non-existence of Shoal Heads.

With reference to Notice to Mariners No. 43, dated February 29, 1892, issued by this office, the British Admiralty has given further notice (No. 545 of 1903) that an unsuccessful search for the under-mentioned shoal heads reported by a Chinese officer and published in the above notice has been made:—

- (a) A depth of 13 fathoms, fine sand, was obtained on the reported position of the one-fathom rock, situated with Simpson island summit, bearing N. 76° E., distant $19\frac{1}{2}$ cables, and the eastern extremity of Pirie island N. 8° E.
- (b) Depths of from $5\frac{1}{2}$ to 7 fathoms were obtained on the reported position of the $2\frac{3}{4}$ -fathom shoal, situated with Simpson island summit, bearing N. 62° E., distant $22\frac{2}{5}$ cables, and the eastern extremity of Pirie island N. 8° E.

Approximate position of Simpson island: lat. $37^{\circ} 11'$ N., long. $126^{\circ} 14'$ E.

Variation, 4° westerly in 1903.

This notice affects the following Admiralty Charts:—Approaches to Seoul, No. 1,258; Chemulpho anchorage, No. 1,270; also China Sea Directory, vol. IV., 1874, page 57; and Supplement, 1898, page 3.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

Calcutta, August 4, 1903.

BENGAL.—No. 267.

China Sea—Gulf of Siam—Pulo Obi—Shoal Soundings to the Westward.

The British Admiralty has given notice (No. 547 of 1903) that information has been received from Lieutenant and Commander T. D. Pratt, H.M.S. Britemart, that on December 19, when his vessel was in a position from which the north point of Pulo Obi bore S. 81° E., distant

6 miles, and Cambodia Point N. 12° W., a depth of 5 fathoms was obtained, and that the depths varied from 5 to $5\frac{1}{2}$ fathoms on a S. 52° E. course until the south point of Pulo Obi was abeam, after which bottom was not reached with 10 fathoms of line.

NOTE.—As the vessel was proceeding at a speed of 9 knots when these depths were obtained, they cannot be implicitly relied on.

Approximate position: lat. $8^{\circ} 28'$ N., long. $104^{\circ} 43'$ E.
Variation, 2° easterly in 1903.

This notice affects the following Admiralty Charts:—Gulf of Siam, No. 2,414; Bay Island to Pulo Obi, No. 2,723; also China Sea Directory, vol. II., 1899, page 343.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta

Calcutta, August 4, 1903.

BENGAL.—No. 268.

*New Zealand—South Island, South Coast—
Dog Island—Rock.*

The British Admiralty has given notice (No. 548 of 1903) of the existence of a rock with a depth of 18 ft. over it at low water springs, situated with Dog island lighthouse, which lies in the approach to Awarua or Bluff harbour, bearing S. 78° W., distant $2\frac{4}{5}$ miles.

Approximate position: lat. $46^{\circ} 39\frac{3}{4}'$ S., long. $168^{\circ} 29\frac{1}{4}'$ E.
Variation, 16° easterly in 1903.

This notice affects the following Admiralty Charts:—Foveaux strait, &c., No. 2,553; Awarua harbour, No. 2,540; also New Zealand Pilot, 1901, page 311; and Supplement, 1903, page 26.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

Calcutta, August 4, 1903.

BENGAL.—No. 269.

Africa, North-east—Red Sea, Southern part—Jebel Teir Zebayir, Abu Ali, and Mokha—Characters of intended Lights.

The British Admiralty has given notice (No. 556 of 1903) that the character of the lights to be exhibited at the under-mentioned places in the southern part of the Red Sea will be as follows:—

- (1) Jebel Teir—A white flashing light every five seconds, the duration of each flash being under one-tenth of a second; it will be elevated 531 feet above the sea.

Approximate position: lat. $15^{\circ} 32\frac{1}{2}'$ N., long. $41^{\circ} 49\frac{1}{4}'$ E.

- (2) Zebayir islands, Centre Peak island—A white group flashing light showing groups of three flashes every ten seconds, the duration of each flash being under one-tenth of a second; it will be elevated 633 ft. above the sea.

Approximate position: lat. $15^{\circ} 1\frac{1}{4}'$ N., long. $42^{\circ} 9\frac{1}{4}'$ E.

- (3) Abu Ali, Quoin island—A white group flashing light showing groups of two flashes every ten seconds, the duration of each flash being under one-tenth of a second; it will be elevated 384 ft. above the sea.

Approximate position: lat. $14^{\circ} 4\frac{1}{2}'$ N., long. $42^{\circ} 49'$ E.

- (4) Mokha, on the south fort—A white flashing light every five seconds, the duration of each flash being under one-tenth of a second; it will be elevated 171 ft. above the level of the sea.

Approximate position: lat. $13^{\circ} 18\frac{1}{2}'$ N., long. $43^{\circ} 13\frac{1}{4}'$ E.

Further notice will be given when these lights are exhibited, which it is understood will be not long hence, as the lanterns are in place and everything points to an early illumination.

This notice affects the following Admiralty Chart :—
Jebel Teir to Perim island, No. 143 ; also List of Lights,
1903, part V., Nos. 1,356, 1,357, 1,358, 1,359 ; part VI.,
Nos. 148, 149, 150, 151 ; and Red Sea, &c., Pilot, 1900,
pages 72, 74, 79, 339.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

Calcutta, August 4, 1903.

BENGAL.—No. 270.

*Japan, South Coast—Gulf of Tokyo Approach—Nosima or
Nojima saki—Fog Signal established.*

The British Admiralty has given notice (No. 561 of
1903) that on June 10, 1903, a fog explosive, which will
give during thick or foggy weather one report every
fifteen minutes, would be established at Nosima or Nojima
saki lighthouse on the eastern side of the entrance to the
gulf of Tokyo.

Approximate position : lat. 34° 54' N., long. 139° 53' E.

This notice affects the following Admiralty Charts :—
Kii channel to Tokyo, No. 996 ; Gulf of Tokyo or Yedo,
No. 2,657 ; also List of Lights, part VI., 1903, No. 921 ;
and China Sea Directory, vol. IV., 1894, page 312.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

Calcutta, August 4, 1903.

BENGAL.—No. 271.

*Pacific Ocean—The Philippine Islands—Basilan—Port
Isabela Approach—Depth on Pamelukan Bank—
Beacons erected.*

The British Admiralty has given notice (No. 565 of
1903) that the depth over Pamelukan bank is 6 ft. and
not 13 ft. as at present shown on the charts. This
shoal has been marked by an iron tripod beacon 20 ft.
high, surmounted by a drum and white flag in a position
35 yards south-westward of the shoal head and in a depth
of 25 ft. From it the north-western point of Lampi-

nigan island bears S. 50° W., distant 2½ miles, and the
eastern extremity of Matanaye island S. 16° E.

Approximate position: lat. 6° 43' N. long. 121° 54' E.

Also that an iron pipe surmounted by a flag has been
erected off the south side of Malamau island, situated
with the south-western point of Malamau, bearing N. 51°
W., distant 4 cables, and the northern end of Matanaye
island S. 44° W.

Also that an iron tripod beacon, 35 ft. high, has been
erected on the summit of Lampinigan island.

Approximate position: lat. 6° 41½' N., long. 121° 52' E.

Variation, 1° easterly in 1903.

This notice affects the following Admiralty Chart :—
Basilan strait, No. 961 ; also Eastern Archipelago, part I.,
1902, page 103.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

Calcutta, August 4, 1903.

BENGAL.—No. 272.

*Pacific Ocean—The Philippine Islands—Samar, North
Coast—Katadman (Catarman)—Shoal in Approach.*

The British Admiralty has given notice (No. 566 of
1903) that Captain J. W. Scott, U.S.A.T. Wright, reports
having passed over a shoal about one mile in diameter,
in the approach to Katadman (Catarman), situated with
the warehouse at Katadman, bearing S. 6° W., distant 10
miles, and Bulusan volcano N. 80° W.

Approximate position : lat. 12° 41' N., long. 124° 38½' E.

The least water obtained on this shoal was 6 fathoms,
but appearances indicated less.

Variation, nil in 1903.

This notice affects the following Admiralty Charts :—
The Philippine islands, No. 943 ; St. Bernardine and
Mindoro straits, No. 2,577 ; also Eastern Archipelago,
part I., 1902, page 352.

E. J. BEAUMONT, Comdr., R.I.M.,
Port Officer of Calcutta.

Calcutta, August 4, 1903.

Total Quantities of the following Articles exported from the Ports of Colombo and Galle during the under-mentioned Periods.

Vessel.	Date of Clearing.	For what Port.	Plantation Coffee.	Native Coffee.	Tea.	Cacao.	Trunk Ginchona.	Branch Ginchona.	Ginchona Chips.	Cocanuts.	Copperah.	Cocanut Oil.	Cocanut Ponnac.	Cinnamon.	Cinnamon Oil.	Citronella Oil.	Cardamoms.	Ebony.	Plumbago.	Coir Rope.	Coir Junk.	Coir Yarn.	Coir Fibre.	Sapan-wood.	Oreghilla.	Kittul Fibre.	Deer Horns.	
COLOMBO.	1903.																											
ss. Scindia	24-8	Calcutta			12																							
ss. Polynisien	24-8	Marseilles			785																							
ss. Junna	24-8	London			600																							
ss. Salazie	25-8	China			109170																							
ss. Clan Farquhar	25-8	London			239741															182								
ss. Politician	26-8	do.			230651																							
ss. Duplex	26-8	Calcutta			5029																							
ss. Clan Alpine	26-8	London	117		116500																							
ss. Tamenfels	27-8	New York			634478									30000														
ss. Hitachi Maru	27-8	Yokohama			135918																							
ss. Nijini Novgorod	27-8	Odessa			191764	71																						
ss. Prinz Valdemur	28-8	St. P'burg			350388					12040																		
ss. Ballaarat	28-8	China			41385																							
ss. Sardinia	28-8	London			25876																							
ss. Alicante	28-8	Barcelona				75																						
ss. Coromandel	29-8	Bombay			1851																							
ss. Oldenburg	29-8	Sydney			35238																							
ss. Kohinur	29-8	Bombay			4020																							
ss. Elbing	29-8	Hamburg					3840																					
ss. Prinz Heinrich	29-8	Bremen			20073																							
ss. Ceylon	29-8	London			222761	72																						
ss. City of Manchester	29-8	do.			49232																							
ss. Himalaya	29-8	Australia			246154																							
GALLE.																												
Nil																												

* And Chips 5,488 lb. † And Chips 16,800 lb.

Importation of Rice from Indian and other Ports during the Week.

TO COLOMBO:—	TO GALLE:—
From Tuticorin	Gopalpore
Madras	Coconada
Calcutta	Cuddalore
Rangoon	Karikal
Ammapatam	Cottapatam
Tondi	Mutupet.
Parumben	Bombay
Negapatam	
False Point	
Valeranganey	
	Total Bags
	69,799
	From Calcutta
	Southern India
	Bags
	860
	8,335
	9,195

H. M. Customs,
Colombo, August 31, 1903.

H. L. CRAWFORD,
Principal Collector.